

נייע יידישע צייטונג

דיא רעדאקציע
אונד אדמיניסטראציע
בעזירעט דורך
Schiffmannsgasse 6, Budapest,
ווארשין אויך דיא פרענטערראיאנס-
נעלדער צו זעהען זינד.
אינדער אטע
ווערדען ביליגסט בעזירעטעט.

דיא
"נייע יידישע צייטונג"
עשינט יעדע
מאנאטא
אונד דאָנער טאָגא.
פֿרענטערראיאנס פֿריווע:
נאָמערן 7 פֿל. - ק.
האלטונג 3 " 50
פֿרענטערראיאנס 1 " 75

שנת תרמ"ג לפ"ק Budapest, Montag 5. Feber 1883. ב"ה בודאפעסט, כח שבט.

דיא ארבייטער.

אינדערע געזעהטען לענדער ווערדען שאָן אַפֿט דיא וואָרטע נעהאַרט האַבען: דיא ארבייטער-פראַגע. דיא אינטערנאַציאָנאַלע ארבייט אונד קא פֿינאַל. וואס זאָללען נון דיעזע איינזידיקע בעדי-מען! וויר וואָללען פֿערוועקן אונס דאס צו ער-קלערען.
דיא ארבייטער, וועלכע אין ווערקשטעטען אונד פֿאַבריקען ארבייטען ערהאלטען פֿיר איהרע לויסטונגען נאָר איבעראיינקופֿט פֿאַן איהרען מיט-טען אָדער ארבייטסגעבערן איינען געוויסען לאָהן, דער ווּך נאָך דען פֿעהרעלטניסען ריכטעט. יע גראַסער דער אבאָמאָן איינעם ארטיקעלס איזט, דעסאַן בעסערע קאָן דיא ארבייט בעזעהלט ווער-דען אונד עבען זא ווירד דער געשיקטע אונד פֿלי-סונד ארבייטער מעהר פֿערהענען, אלס דער אונ-געשיקטע אָדער נאָרעלעסטיגע. נון האַבען ווּך אונ-טער דען ארבייטערן פֿעראיינע געבוילדעט, דיא אייגענטליך דען צוועק האַטען דיא קראַנק גע-וואָרדענע פֿיטנליעדיגער אָדער דיא וויטטווען אונד ווייזען דער פֿערשטעליכען צו אונטערשיטען אָדער אויך צו אונטערהאלטונג אונד בעלעהונג צוזאַמגעצוקאַממען.

דאָך נאָב עס בייא דיעזען צוזאַמגעצוקופֿטען מאַכטמאל בעשפּרעכונגען, אין וועלכען דיא ארביי-טער ווּך בעקלאַנטען, דאס איהר לאָהן צו קלוי אָדער דיא ארבייטעצייט צו גראַס דיא אונד דיא פֿעראַברעטען ווּך, צו פֿירן דיא קלוי, דאס הייסט ניכט צו ארבייטען, ווען דיא ניכט איינען גראַסערן לאָהן קריגעט ארבייטעצייט ערהאלטען, זא האַבען פֿאַר דרוי איהרען היער אללע מיט-דער, אונד אין ווען פֿאַר איינען וואָבען אללע שוויפּטעצער אונד דרוקער געשטריקט.

צווערט בעשטאנדען דיא פֿעראיינע בלאַס אים דען געזעללען איינעם האַנדווערקס דאָן פֿער-איינגען ווּך אללע האַנדווערקער איינע שטאַט, דאָן איינעם לאַנדעס, האָן מעהרער לענדער, אונד זא אונד דיא איינעם פֿירן אונד אונד אונד ענטשטאנדען, דאס הייסט, אין פֿעראין דער אר-בייטער דער נאָנען וועלט אָהנע אונטערשייד דער נאַציאָנאַליטעט.

ווען דער ארבייטער פֿערהאַנט, דאס ער פֿאַן דעם ארבייטסגעבער פֿיר וויינע ארבייט גע-האַיט בעזעהלט אָדער דאס וויינע קינדער דען נאַטורלען אונטעררוכט אָהנע בעזעהלונג געניי-טען זאָללען, און אונד וויינע פֿאַרדעוונג איינע גע-דעכטע, נון האָט עס אבער אויך זאלכע געגעבען, דיא ניכט אויף געזעטלעכע וועג, זאָנדרען מיט געוואלט אללע מאָנדיגען ערלייבטעוונגען ווּך פֿער-שאַפֿען וואָללעטען, אונד זא זינד דיא ארביי-טער אונד דען ענטשטאנדען, גענען וועל-כע דיא פֿאַליציע איינזידיקען מוסטע.

אין דער נייעסטען צייט האַבען גראַסע שטאַטסגעבער אונד לעלעהרטע איינזידיקען, דאס זא ווּך ווירקליך דער ארבייטער אונטערענט מיטען, אין און ווייט איהרע פֿאַרדעוונגען גערעכט זינד, אונטער אַנדערען אויך דער פֿירטע ביטמאַרק מעהרערע אבנעאָרדנעטע אים אַסמערדיגשיען אונד אים אוננאַרשיען פֿאַרלאַטענט, דאס מאן דען גרא-פֿען אפּפּאַני פֿיר איינען פֿיינער דער ארבייטער-פֿאַרשייא בעזיבונגעטע, זא ערשיען דיעזער טאנע בייא איהם איינע דעפּטאַציאָן דעם אוננאַרשיען אר-בייטערפֿעראיינעם אונד באט אויף, בייא דעם לאַנד-טאנע איהרע פֿעטיציען אום איינזידיקע דעם אַללגעמינען שטימערעכטע איינזידיקען, דער

גראַס זאנטע איהנען צו, עס צו טהון, אפֿאַר-מוס-טען דיא אבער דיא פֿאַרווערטונג אבנעבען, דאס זא מיט קיינער אינטערנאַציאָנאַלען, זאציאליסט-שען פֿאַרשייא אין פֿעריבנדונג שטעהען, אונד אונ-נאַרשיע פֿאַטרויאַטען ווען.
אונטערשיטעטען קאַננע ער איהרע פֿעטיציען יעדאָך ניכט, ווייל ער עס פֿיר אוננאַרן אלס אונ-גליק בנטראַכטען מיטען, ווען יעצט שאָן דאס אַללגעמינע שטימערעכט איינגעפֿהרט ווירד.
דיא פֿעטיציען איזט אויך שאָן אין דער אונ-נאַרשיען רייכטמאַטסזונג אום "שבת" איינגעפֿהרט וואָרדען.

פֿערשידענע ניואָנקייטען.
דיא פֿאַר טונג דער לוינקען אַבער דיא אונאיינגיקייט, וועלכער אין פֿאַלע דער האַלטונג דער קראַקעווער אין דער אונאַבעהענגי-קייט פֿאַרשייא פֿלאַטענערישען האָט בעריכטעט אונד קאַננען ניר הייטע קאַנטראַטירען, דאס בערייטע דיא שפּאַלונג צו טראַמאַטע געוואָרדען איזט, אין דער יונסטען קלויבזונג האָט דער דעפּוטירטע פֿירטערע אויך דען אַנטראַג געשטעלט דיא דע-פּוטירטע, אָנאָר, סעלל, אונד אויךן שטאַט אים דען קלויב איינזידיקען ער בערינדעטע דיעזען וויינען אַנטראַג מיט פֿאַלגענדען וואָרטען: "אונזערע פֿאַרשייא ענטהאַלט לייזער אויך זאלכע מיטגלידער, וועלכע ווּך קיינער אָרדונג פֿינען קאַננען, זאָנדרען ווּך איהרע לאַרס-מאַכערייא פֿאַרשיידערע דיא פֿאַרשייא בעזעהלונגען אונד ווּך זאָנאָר מיט זאָל-כען גענישען איינער דעם פֿאַלקע פֿעריבנדען, צו וועלכען קיין אַנטשענדיגער מענטש ווּך געזעללען קאַן, וויר האַבען אום 19-טען יענער איינען בעשלים געפּאַסט, אונד שטאַט, אָנאָר, אונד סעלל האַבען אים רייכטמאַטע גענען דיעזען בעשלים געשפּאַכען, דיא פֿאַרשייא האָט ווּך נאָר מיט איינעם דעפּוטירטען, דער ניכט צו אונזערע פֿאַרשייא נעהאַרט (געטליך מיט אישטאַנצ) פֿעריבנדעט מיט וועלכען ער נאָך קענטיקעטע געזאַננען, אום דאָס פֿערהינדערן, צו בויען, דאס מאן איינען אַנטשעטישען דעפּוטיר-טען וועללען, אלאז ניכט דאָס ארבייטעט סאַלא-דאס מאן קענטיקען איינען ליקען, זאָנדרען דאס מאן ניר איינען אַנטשעטישען וועללען, בייא דיעזען לויטען האַנדעלט עס ווּך נאָר ניכט אום דיא אונ-אַבעהענגיקייט אוננאַרנס, זאָנדרען בלאַס אום דען אַנטשעטיסטיס, ווען וויר אלאז וואָללען, דאס דיא מיטגלידער דער פֿאַרשייא מיט לויט אונד פֿליס טהעטיג דיען - זא ווירפֿען וויר ניכט ווירדען, דאס דיא בעשליסטע דעם קלויבס ווּך זאלכע לייטע צו ניכטס געפּאַכט ווערדען! - הייערדיף אַנטוואָר טעטע סאַלא וויא פֿאַלנט: אים אינטערעסטע דער ריינען וואַהרהייט זעהען אויך מיך פֿערהאַלטעט, פֿאַל-גענדעם מיטצוהיילען, אויך האַבען דיא אַנטשעטי-טישע בעזעהלונגען אין קענטיקעטע ניכט אים פֿליס געבראַכט, אויך ביזן נאָך קענטיקעטע בלאַס צו דעם צוועקע געווען, אום דאָס עבען אים אינ-פֿערעסטע מינער פֿאַרשייא צו ווירקען, אויך בעדו-ערע יעדאָך, דאס אויך מיט דען איינזידיקען לוי-טען אין קענטיקעטע נאָר ניכט צוזאַמגעקאַממען קאַננען, וועסמאָל דען אויך מינען רייזע דאָרטהין אָהנע ערפֿאַלג בלייבען מוסטע, בלאַס הערדן מאָ-ראי, דען רעדאקטער דעם ליקען בלאַטעס "קענטיקעטע", בעזעהטע אויך, מיט דעם אויך דען אויך ניר אַבער אונזערע פֿאַרשייא אינטערעסטען גע-שפּאַכען האַבען, (אין דעפּוטירטער זאנט: הייער איזט אין בויען דעס הערדן מאָראי, דער דא זאנט

דאס דיא אין קענטיקעטע ניכט פֿיר אונזערע פֿאַר-שייא זאָנדרען פֿיר דיא אַנטשעטישען צו ווירקען זיכען! - סאַלא שטימעלעט דען קאַפּף אונד זאנט ווייטער: "אַבער אויך ווייט ניכט, וואס מאן פֿאַן אונד איבערהויפט ווילל, האַבען אויך דען אים רייכטמאַ-גע ניכט נאָנין זא געשפּאַכען, וויא אראַני אונד ווערהאַוואַן! וויא קאַנן מאן אלאז זאָנען, דאס אויך דען בעשלים דער פֿאַרשייא פֿערהעלטען האַבען! - נון זאנטע אַטאַט הערמאַן: איינער פֿאַן אונס מוס געהען: סאַלא אָדער אויך! ווען סאַלא אים דער פֿאַרשייא ניכט געשפּאַכען ווירד, זא מוס אויך געהען סאַלא שטערט אים בונדע מיט דען מיטגלידערען דער פֿערישענענען פֿאַרשייען אונד אונטערשייבט זאָנאָר דיא אַנטרענע, דיא דיעזע אים רייכטמאַטע שטעללען מיט וויינעם נאַמען אַבנדיך דיעזע אונ-טערעטע אַפּט מיט דען גרוזעטעצען אונזערע פֿאַר-שייא אונטער איינבאַר זינד, זא נאָך מעהר! ער ניכטט איינען זאָלבען פֿאַן איינער גענעירשיען פֿאַרשייא פֿערהאַטען אַנטראַג, ביזנעס אויך אין אונזערן קלויב אונד זיכט דא פֿיר דיעזען אַנטראַג אַנהענגער אַנזו-ווערבען, אויף דיעזע וויינע אונטערטראַכט סאַלא נאָך אונד נאָך דא נאַמען געווערע אונזערע פֿאַר-שייא, מיט איינעם זאָלבען מענישען קאַנן מאן ניכט אין גענעירשיענער אַכטונג בעדאַהען אָדער געזעלל-שאַפֿטליך לעבען: מיט איינעם מענישען וויא סאַלא ווישען אויך ניכט אין איינעם קלויב, אַבער אויך אונ-טערטראַכט ניכט אים איינעם אונד דעמזעלבען בעדאַ-טהונגס טישע אויך ערקלערע אלאז, דאס אויך היינטע אים דיעזע פֿאַרשייא קלויב איינזידיקען! - דיא אים דער אונאַבעהענגיקייט פֿאַרשייא איינזידיקע-טענען אבנעאָרדנעטען העלמען איינע צוזאַמגע-קופֿטע אב, אין וועלכער דאס פֿאַרשייא אַנטראַס פֿערהעלטעטעללע וואַרדען, דיא פֿאַרשייא האָט דיא פֿערהאַלטענען אין איהר פֿאַרמאַסט איינע-נאַמען, דאס הייסט, דאס אין שפּאַכע דעם היינעם אַכטבונד אלס קאַנן פֿאַן אוננאַרן רעיני-דען וואָל פֿערינער בעקענט ווּך דיא פֿאַרשייא אלס גענייגער דער זאציאליסטען אונד אַנטשעטישען, דיא נייע פֿאַרשייא ניכטט אויף אַנטראַג דאניעל ארא-ניס דען נאַמען 48-ער אונאַבעהענגיקייט פֿאַרשייא אי, דיא צווייקעבליבענען מיטגלידער דער לינקען פֿאַרשייא געדענקען זאָנען מאַדאַראס, דער אין האַלבער אַנטשעטיש איזט, צו איהרעם פֿירער צו וועללען אונד ווערדען ווּך, דעמאָקראַטישע אַנטי-געשטעט פֿאַרשייא גענען.

(דאס נייע וואָכער-גע-זעט ין איזט אים רייכטמאַטע אין דער פֿערהאַנט-געניען זאָנע צו פֿערהאַנדלונג געלאַנגט, דער 1 פֿאַראַנאָרף וואָרן עס ווּך האַנדעלט וויא פֿעל פֿערענט מאן אייגענטליך געהען דאָרף ענט-האַלט דעסבעצוגליך קיינע בעשטימטונג, עס איזט פֿאַן דער גענייעונסטפֿאַרשייא בערושעטע וואַרדען דאס עס אונטערליך איזט, איינע פֿערענטזאַמלי צו בעשטימטען, דא דאָרדן דאס געשעפט געשעדיגט ווערדען קאַננעט, דענן ווען מאן בעשטימטען מאַכ-טע 6 אָדער 10 פֿערענטע איזט ערלויבט צו געה-טען, אין דאָהערע פֿערענטזאַמלי ווירד אלס וואַכער אַנגעזעהן, זא ווערע הייערדיף אין גאַ-סער טהייל דער בעפֿאַלקערונג ווילפֿאַלן יעדער גע-שעפּטמאַן ווירד ווּך פֿאַס געשעפטע צוויקע-זען אונד דער בייער קאַננע ווּך ניכט איינמאַל איינען גראַסען אויסבאַרגען, איינען האַרערען פֿערענטזאַמלי צום ביישפּיעל 24 פֿערענט געה-טען צו דירפֿען, קאַנן דיא רעניערונג ווערדען ניכט ערלויבען, דאס ווערע איינע שאַנדע פֿאַר דעם אויס-זאָנדרען. - וויא ווירדען מאן איבער אוננאַרן דענקען

דיא רעדאקציע
אונד אדמיניסטראציע
בעזירעט דורך
Schiffmannsgasse 6, Budapest,
ווארשין אויך דיא פרענטערראיאנס-
נעלדער צו זעהען זינד.
אינדער אטע
ווערדען ביליגסט בעזירעטעט.

שטעללענגעזוך.

אין טיכטער פארבעטער, דעסען פאר-
טראג הויזש אויף צוגליך אין זעהר קנסטליכער
קראא אונד אין שוחט מומחה נעכט בעפעדיגונג
יעדע פארקאממענדע פערלעטצונג דעם פיעהעם
אונד דעם פרינגעלוערקס צו פסקן. צוגליך פערוע-
הען מיט איסנעצייכענען דאך מענטשן. זוכט און
נען אידענטליכען פאסטען.

יאקאב רייכענבאך

פארבעטער אונד ראבבינאט. פערועזער 5 יאה.
רע אין באטש-אלמאש.

קאנקורענץ

אין דער היצענען אויף ארטה נעמינדע איז
דיא שטעלע איינע נוסען שוחט ובודק. דער צו-
גלייך אין טיכטער פארבעטער אונד בעל קראא
אויף אונד דער אינארטישען שפראכע קנדין זיין
מיט דעם יאהרענעקאלטע פאן 300 גולדען.
פרייע וואהונג אונד נעבענאינקלעטש. אונד ביא
זאפארטיגער קויאפיקאציאן איינע זאפארטיגע ווע-
זענטליכע נעהאלטערהאדינג. ריה אויף הבעל
צו בעזעצען. בעזער בעזעלעכע מיט קבלות אונד
זאנסטיגע צייטונגען פערועהען זינר. קאנען צום
פראפעארטרא ב"ו שיק תשא ערשיינען. שפענען
ועידען נור דעם אקצעטשען פערטישען.

ש' טענט פטעטער. אים פעבער 1888.

KOHN ARON, Vorsteher.

אונד דיא ענטישיונג דיעזעס פאללעס איבערלאסן-
סען. דער איד הייטע נאך דער פעהאנדלונג. נאך
דענקעל אונד אונארפיקעקערט דאלענט.
* א י י נ ע א י פ ר ע נ ד ע ס צ ע -
נ (ע) האט זיך אים פראנצוישען פארלאמענט וועה-
רענד דער זיטונג אס 03 מען דיעזעס עראיינגעט.
דיא פעהאנדלונג איבער דאס פיעטענדעמען גע-
זעמן איז איינע זעהר עררענטע. דער מיניסטער-
פיעודענט פאללער העלט איינערעדען. פלאטליך
זאגט דער מיניסטער מיט האלב ערשטוקער שטי-
מע: "אך בין טאדעמדיע" פיעלע רופען: "הוען זי
זיך אויף!" דער פיעודענט אונטערברייבט דיא זיטונג
אויף איינע פיערעטעלשטונדע. דער מיניסטער וואקט
דיא טרעפען העראב. ער ווירד אירונגט. דאס גע-
זיכט דעם מיניסטערס איז טאדענבלאס; קיים איז
ער אים נעבענזואלע אנגלאנגט. שטרעט ער
קאמעכט צוזאמען; אללע אונטערדענקען דיא
איצטע זינר. אילען הערבייא. פערנער דר טעטע-
לין אין סענאטאך. נאך אנוועזונג נעאיינגעטער
מיטטעל קאמט דער מיניסטער. אין נאך וועגער,
זעהר קרעפטיגער מאן. צו זיך ער קלאנט אבער
איבער קעלטע אונד ציטטען אין דען פיסען. אן
דיא פארזעטצונג דער פעהאנדלונג קאן נישט
נעדאכט ווערדען. דער פיעודענט פערטאטע דיא
זיטונג אויף דאנערסטאג - לייט איינגלאנגען
טעלעגראמען איז דעם מיניסטערפיעודענטען
פאן איבערמיונג אונאקאר ווארדען ער בעפיעדעט
זיך אבער שאן בעסער. נאכדעם ער זיך אייסען-
רוהט האט.

בעללען אן דען לייב צו קאממען. אונד יעטעם זאל
אך איהן פרייא לאסען. נאך לאנגער אינטערהאנד-
לונג נאב ער מיר נאך. מיט דער בעדינגונג, דאס וו-
לאנפי פאן נון אן וועדער ליכטמאן הייסע. דאס
טר וועטן אטטילא אכלענע אונד זיך דען שגורה.
בארט קירענען לאסען. דער פראפאס זעלבסט קורצ-
טע איהם דען שגורהבארט אונד ער וואר פרייא.
* (ר ע ר ר ו ע ש א ו ע ר פ ר א צ ע ס.)
דער לעמבערגער איראקעליט" שרייבט איבער דען
פראצעס דיא רועשאן פאלגענדע: דיא אנהאבע
זאגטע, דיא אפפענטליכע מינינג אן ליטשא בע-
צייכענעטע מאקען ריטטער אס דען טהעטער אונד
זיין פעהעלעטיג צור פראנצויסקא מנד וואר אין
נאטארישעם; פארקשטיממע וויא נאטעס שטי-
מע. דאך דיא בעוואהרער דיעזעס שטיללען דאך-
פיעס זאמען איינער נאך דעם אנדערן, דאס זי
ניכטס פאן דיעזעס פעהעלעטיגס אונד קיינע
אהונג פאם טהעטער העסטען. זיא נאכען דער
פאמיליע ריטטער דאס בעסטע צייגניש. דיעזע האט
זיך רעדליך פאן דער לאנהוירטהשאפט ערנעהרט.
זייא געגען יעדען דיעסטפערטיג אונד געפעלטיג
געוועזען; פראנצויסקא מנד האט זיך דער בעסטען
יא ליעבעפאללעטען בעהאנדלונג אין דיעזעס הויז
ערפרייט. דיא פעהאנדלונג ערנאב וויטערעם. דאס
דיא נאכריכט דער זיינע ווען אים שפיעלע וועל
בע דיא טהאט אויס רעליגיאזען גרינדען פערטיג.
מען דעם ליטצאלער פפארהאפע ענטישטאטעטע.
מיט זעלטענער אפפארטייליקייט לייטעט דער
רועשאווער געריכטספיעודענט דיא פעהאנדלונג
אונד פארשטען וויא דיעזע נאכריכט ענטישטאדען
זייא אונד זאגט עס דעם פפאררער זעלבסט אינס
געזיכט ווארויף דיעזער דיא אנטווארטשוודיג בלייב.
דאס דיעזע נאכריכטען אים דעם פפארהווען קא-
מען. דיא פאמיליע בענאחט זיך מיט זעל-
טענער רוהע ביא דער פעהאנדלונג אונד צייגט.
וויא דער פערטידיגער עס פערזיכערט איך אין
פריזאנסטשפעכען פערטידיען אין נאטט אונד
אודער אונטולה. דיא געשווארענעבאנק וואר אים
11 בויען אונד איינעם לאנדערעלמאן געבילדעט.
נאך דערען ארטהייל שטאבלונקסן אונד דיא עהע-
ליטע ריטטער דעם מאדעם אן פראנצויסקא מנד
שוודיג ער קלערט אונד אים גרינדע דעסען צום
טאדע פערארטהיילט ווארדען. דיא בויען סאב-
טער. נענען דיא האטעלע בעזייזאמטעריאל אונד
קוין האאר וועינער דאפאן פארלאג האבען דיא
געשוואריגען פרייעשפראכען. אין פאלע אפיל-
לאצין נעלאנגט דיעזער שפראשפאלל אן דען
אבערסטען געריכטספאך אין ווען דעסען בע-
ווערטער איי נישט וויר גערפאסט דיא ווירענע:

מצות מאשינע

פיינעל ליפאט
בראפעט
ראדאל שטראסע



דיא ון אן יעדער הויכט אלס פארשילדן בעזערהס וואוהאל אין הויכט דעם כשרות אלס אויך בעזע-
ליך געשטארטע אן איינשטראכט. דיא ון נאנע מאטריאלאצין פאן 6 געשיטע בעזאנעס ווערדען קאן.
ווערדען עס וועלען דער מיה איינע נאנע מאסטע פערזאנען בעזאנעס ווירד אונד סאן דאבייא לייכט
איינעם "בלול" איינצוטעם אויס -
הערפארטאנדע ארטהאקסע ראבביען האבען זיך פיר דיא איינפיהרונג דער מצות-מאשינען אין
דען געשיטען איינשטראכט אונד אים עס דאזער אנגעוויזט. דאס וועשינען נעשינען וועלען זיך אי-
נע זאלען אנטפאסען וואלען. דעסענעם אן דיא געשיטענע פבייק זיך ווערדן. ווא זיא דאס בעסטע
ענטישענאקאמען בעזינליך דעם פיינעם פיענע ווערדען. - שולבעקע פיר נעשינענען. לייט פארשייט
קורטענעסעריאטס זינר פארטישען

פריינדליכע דער קארנהאללע פאם 30 יענ.

סע	קא	פריינדליכע	סע	קא
100	70	7.30 - 7.00	100	70
	62			62
	62	6.85 - 6.60		62
	40	6.20 - 6.60		40
	75	6.00 - 6.10		75
	78	6.00 - 5.90		78
		6.00 - 6.50		
9.60			75	
			76	
			77	
			78	
			79	
			80	
			81	
			75	
			76	
			77	
			78	
			79	
			80	
			81	
			75	
			76	
			77	
			78	
			79	
			80	
			81	
			75	
			76	
			77	
			78	
			79	
			80	
			81	
			75	
			76	
			77	
			78	
			79	
			80	
			81	

בראפעסטער בארענקורע פאם 30 יענ.

סע	קא	ווערט-פאפיערע	סע	קא
118	6%	אינארטישע נאלדענעט	118	4
55.50	4%	אינארטישע פאפיער-רעסע	120	
84.85		אינארטישע נייענענאלטאטענען	185	
97.50		טעטישע-באאטער	164	
97		זיענענענע	166	
97		נארטישע	174	
98		סאקווינע	108	
134		אינארטישע איינעבאנ-אנלעהן	112	
97		וויטענענע-אבאלאונעס-קאליאציע	118	
101		פאנדישע דער אינארטישע באדענער- דע-אנטפאלט צו 5% פיענעט	107.50	
102.75	5 1/2%	דעטא דען אונד היפאט-באנק צו 5 1/2%	124	
98.50	5 1/2%	דעטא אללעניש קאענקורענע צו 5 1/2%	127	
101.50		דעטא צו 5 פיענעט	40	
166.50		דער אינארטיש-אליאציע	25	
106		דער נאדעטמאן	92	
290		אסטעריישישע קירע-אקציע	38	
280		אינארטישע קירע-אקציע	19	
35		טעטישע 3% אנלעהן	20	
		נעלד-קורע	40	
		זיבע-אשע	35	
		רוקאשע	18	
		אסטעריישיש-אונגארישע 8 גולדען-קארד	51	
		שוק (20 פראנט)	24	
		נאטאליאנד	46	
		ווישע זייכענאקאמען	24	
		20-מאק-שוקע	27	
		ווישע פאפיער-בוקל	37	
			20	

אין פאלעסטינא, דען בעטערענדיגן בעטערענדיגן צי-וודער, איך אויף דיא בריטמישען אונטערטראג-נען אים, וועלכע יידישען גלויבענס זינד. דאס פער-באט וואודע מיט איינער זאלכען שמרענע אים-געאיבט, דאס איין יידישער פאשאשער, דער אס-מער יידישער אונטערטראגן איזט אונד בייא זיינעס קאנזוד אין האיאא געשעפטע האטמע, ניכט איינען פאס אויף לאנד זעמען דירפטע, אבגלייך ער פאן דעס אנעמען דעס אסמער יידישען ללאך אויף ענד-ווערפטע געבראכט ווארדען וואר, אונטער דען ענג-לישען אונטערטראגען בעפאלד זיך איך אין יידישער ראבינער אים באמבא, וועלכער ירושלים בעזוכען וואללעט, נעכטס פאן אנדערען פערואגען מיט ענג-לישען פאסען.

* (נ א פ א ל ע אן איזט ער קראנקט.) יערטמע נאפאלעאן איזט אין זיינעס ארעסטע ערנסט-ליך ערקראנקט, דיא אבעשפערטע צימערלופט דיענט אידס ניכט אונד זיינע געזונדווייט איזט אנגע-גריפפען, אין פאלגע זיינעס וואונשעס, וואודע ער אינס שפיטאל איבערפיהרט, דאס געזעמץ ווענען אויסווייזונג דער קראנפערטערענען וואודע אים פארלאמענט אנגענאמען אונד צוואר וואודע בע-שיממט, אים אללע פרינצען פאן קאניגליכער הערקונפט אים דער ארמעע אויסרעדען מיססען אונד אללע פארטישען רעכטע ווערדען אהנען ענטצאגען, אויסגעווענען אים דעס לאנדע ווערדען זיא יעדאך ערסט דאנן ווענן יעמאנד זיך עטוואס זי-שולדען קאמען לעסט וואס נענען דען בעשמאנד דער יעמציגען רעפובליקאנישען רעזיערוונג געריכ-טעט ווערע.

* (דאס ספר היקר כתב סופר) על המשפט המשי התורה, וידע, ווא ויר אים זי-בערער קוועללע פערנעהמען, גענעווערטיג אין פערעסבורג געדוקט אונד ווירד אים לויפע אייניגער מאנאטע פערטיג זיין, בעשטעלונגען אויף דאס-זעלבע נימטט הערר אבעראבבינער שרייבער אין דער בעדע ענטגענען, פרייז 2 גולדען פיר ביי-דע בעדע צוזאמען.

* (רוסישע קראנונגס פרייער) איין פעטערסבורגער מעלעגראמס פערפאלעמליכט פאלגענדעס האפפראגראמס פיר דיא קראנגונגס-פריערליכקייט דעס רוסישען צארען: אס 26 פער-בער אלס אס נעבורטסמאנע דעס קאיוערמ, גלעב-צענדע האפטאפעל אונד האפאלל; 2 מערץ; קריכליכע פיער דעס מאנעס דער מהאגנבעשטיג-גונג; 8 מערץ: דער האפטמאט ווירד נאך נאמ-

פראורטהילט, אונגאן האט איהן אבער ניכט אים-געלעפערט, ער איזט דער זאָהן איינעס פאנער-ארצעטס.
* (איינ אונגארישער האפקע.) וויא אין בערלין דער שטאקערישע האפלאן האפקע זיך געוויינערט האט, פאר איינעס יידישען ריכטער דען אייד אבצולעגען, זא האט עס אויך אין עסטען איין זאכערשטענדיגער געמאכט, ווייל אויך דער איין יודע אלס ריכטער פונגירטע, דער בעטער-פענדע איזט אין שוויין . . . הענגלער.

* (ערנסט רענאן.) דיעזער גראסע פראנצויזישע געלעהרטע אונד קעננער אונזערער הייליגען שרפטען, האט זיך אין איינער צייטונג אי-בער דיא יודען ארוף געאייסערט: נאכדעם דיא יודען-פיינדע איינגעזעהען האבען, דאס זיא גענען דיא רעליגיאן דער יודען ניכטס פארבריינגען קאננען, וואס גלויבווירדיג אומ, זינד זיא מיט איינער נייען אנקלאגע אויפגעטרעטען אינדעם זיא בעהויפטען, דער שטאמס איזט שלעכט, דאס איזט אבער דאס פאלשעסטע וואס מאן בעהויפטען קאנן; דענן מאן קאנן היימע גאר ניכט בעהויפטען, וועלכע יודען בעטע סעמיטען זינד, זא פילע פאלקשטעמע האבען זיך אין פריהערען אָדער שפעטערן צייטען "מגירה" געווענען וויא צום ביישפיע דיא "בוסיס" דיא באזאנער אונד אנדערע, דאס מאן קיים זאנען קאנן, ווער פאן דעס איינען אָדער אנדערן פאלקע אבשטאמט, עבען זא וועניג וויא דיא ניכטוידען בעהויפטען דירפען, דאס זיא ניכט פאן סעמיטען אָדער פאן יודען אבשטאמען, זא זינד אין שפאניען זא פיערע יידישע פאמיליען אלס, אונסיס געבליע-בען, דאס זעלכט דיא ערסטען ניסמליכען אונד פירטעטע אלס פאן איהנען אבשטאמען אאללען.

* (פערבאט געגען דיא יידי-שע איינזואנדערונג אין פא-לעסטינא.) הערר לורענצע אילפאנט, דער אונ-זערן לעזערן נאך אלס וואהלטהעמער דער רוסישען אויסוואנדערער אין עראינערונג זיין דירפטע, האט אים האפא אן דיא, "הייסיס" אין שרייבען געריכטעט, אין וועלכע דעזילבע צור אלגעמינע קענענטניס נאהע דארף אויפגעקראם מאכט, דאס דיא טיר-קישען קאנזואר אנענטען אין רוסלאנד צופאל-גע איינער געדוקטען בעקאנטמאכונג דיא יידישע אויסוואנדערונג נאך ענפפען אונטערזאגען, אין פאן דען מירקישען בעהארדען אין האפא אן אילע אים-לענדישען קאנזואר-אנעמען געריכטעטען רונד-שרייבען דעהנע דאס פערבאט דער ניעדעראסטונג

גע דעססען וואודע אין פאלענקלוב בעשלאסען, מאן מיסע דארף דרינגען, דאס הערר קאמיסן זיין מאנדאט אלס אבגעארדנעטער ניעדערלע-עס הייסט אין אבגעארדנעמען-קרייזען, דאס נאך 2 אנדערע דעפוטירטע דער רעכטען פארטייא אין דיע-זער זאכע פיערוויקעלט זינד אונד דעמעכטס איהרע שטעללען ניעדערלעגען ווערדען.

* (וייב מאָרד אין איינעם יודען.) אין דער נאכט פאם 1 מען אויף דען 2 מען פֿעכער איזט דער קלינהענדלער סאמעל פֿישיין אין סא-באָסאָ ערמאָרדעט אינד אויסגערויבט וואָרדען, עס פֿערלויטעט, דאס דער אונגליקליכע אים גאנצען נור 24 גולדען בעואס, דיא בעהאָרליכע אונטערזוכונג ווירד ענעריגש בעמריבען.

* (דאס געזוך דעס ערלויער אייזראעלי געזעלשעפטס קלוב) וואודע אין דער זאמסטאג-זיטצינג דעס אונגארי-שען רייכסטאנעס צור בעראטהונג פאָרגענאמען, דער רעפערענט, הערר בערזעוויצ, האט דאס גע-זוך פערלעזען אונד ערקלערטע אין איינער קורצען רעדע דיא לאבליכען ווינשע דער העררען אוואע-ליטען פאם, "ערלויער אונטערהאלטונגס-קלוב", דיא דאהן געריכטעט זינד, דאס נור געווענען אלס ראבביניען ווירקען דירפען זאללען, דיא אונגאריש פֿרעדען אונד אין "גמרא" אין אונגארישער שפרא-כע אונטערריכט ערטהיילען קאננען, דא דיעזע זא-כע צום קולטוס אונד אונטערריכט מיניסטעריאוס געהארט זא וואודע דיענעס געזוך דעס העררן-קול-טוס מיניסטער טרעפארט צוגעווענען, דאמיט ער דיא שמערצען דעס, "ערלויער אונד געזעלליג-ליגקייטס-קלוב" נאך מהונוכקייט ווערדען.

* (מאקסימ דייטש) דער ניעווענע ליה-רער אס איזראעלישען טריבשטוממענאנישטימוטע, דער ווענען אטענטאסעפֿערדאכט אויף דען דירעק-טאָר לעאפאלד גינבערגער פֿעהראפטעט וואר, איזט פאם שטראסענאמע פֿרייעשפראכען אונד זאגליך אויך פֿרייעלעסען וואָרדען.

* (לעאפאלד אן אן קעל) דער אלס רעדאק-טער דער ארבישער-וואָבען-בראָיק פֿאם פֿרעסנע-ריכט אין האלב יאהרען געפֿענגניס פֿעראורטהיילט וואר, האט זיינע שטראפע אבגעזעסען, אונד איזט אים ווייזען וועדער היער אנגעקאנט, דיא ארבי-טער פֿעראנשמאלטען דיענעס איהרעס פֿיהרער צו-עדרען איין גראסעס פעסט, פֿראנקל איזט יודע אונד וואר צור צייט דער בעלאנערונג פֿאן פֿארוז פֿינאנצ-מיניסטער דער קאמיטאדען, אונד שפעטער צום טאָדע

אונד זאהן דען טהאלקעסעל פֿאך זיך לינגען, שוויינען העררשטע רינגסאוס, קיין לויט טאָטע אים דער טיעפע, ניכטס רענטע זיך אויף דען האָנען, דאס אינע רוהטע נור אויף דען פֿאן דער זאָנע בעשעהאלטען רואינען אבאבא-ראיס, דיא פֿאליג פֿעהרדעט ערשינען, רוהיג אונד אהנע איין הינדערניס צו בעפֿריכטען, צאָנען זיא דיא שטראסע הינטער, דיא פֿאלגענדען סופֿסען ריקטען נאך, אונד שאָן וואר פֿאסט דיא העלפטע דעס ראָמישען העררעס אין דיא טיעפע בעלאנגט, אונד וואונדער זיך דעם בערגע צו, דעססען פֿוס ויא אויסשרייטען מוסטען.

פֿלאַצטיך ערשאַנעט דאס שמעטערן איינעס קיענעס-האָנעס, אונד מיט פֿורכטבאָרעם שלאַכטוף שטייטען דיא רייהען דער יידישען מענגען אים דען רואינען הערפֿאָר אונד אין געשטאָסענען גליעדערן דען אבאנא דעם בערגעס הי-נאָטער אונד אין דיא מאַרשירענדען גליעדער דער פֿינדע הויך, ניכט מינדע וואודען דיא ווישען דעם בערגעס פֿאן איינער מעשעמענע בעזעטע, וועלכע מעכטיגע שטיינע אונד בלאָקע, דיא איהנען דיא בורטריסטער אין מענגע ליעפערטען, אויף דיא פֿינדליכען סאָלאַטען ניעדערזאָל-לען ליעטען אונד צעהללאָזע ווארש-שיפעס אונד פֿילע אויף זיא ענטוואַרטען, דיא ראָמער וואודען פֿאן דיענעס פֿלאַטצליכען אונד רפֿע צום ענטוואַרטען גערשאַפֿען; קיים קאננען זיא צייט אונד קראפט פֿינדען, איהר שווערערע צו פֿאססען אונד איהר שילדע צורעכט זיא ריקע, אלס שאָן טאָר אונד פֿעדריבען אונטער איהנען ווישעטען, דיא שווערער דער יידישען יונגלינג מיט יעדעס הויכע זיא צו טאָדע טראַפען, אונד דיא שטיינע אונד ווארש-שיפעס מיטשען אין דען רייהען דיא טאפֿערסטען אונד אונטער-שראָקעסטען קיענער ניעדערוואַרפען, אבער ניכט בלאָס פֿאן פֿאָרן אונד פֿאן אָנען הער דראַהטע איהנען דער אונ-טערנאנג, ויא אים דער ערדע העררעס שטיינען פֿאן אילען ווישען בעזאפֿענעטע מענגע, דיא דען ציינען דער ראָמער

יעדע קינדע פֿאן דעם, וואס ער פֿאך זיך פֿינדען וועדע, דיא ראַטער קאָנטינע דארט אויך ענטפֿענען, דאס איהנען דיא אונטערווערסונג ניכט לייכט ווערדען ווירדע, אונד אונזומה אונד פֿעראנשהייט בעאנגען שאָן זיך איהרע צו בע-מעכטיגען.

אויף דעם ווענע, אויף דעם דיא ראָטער אין דער ריכטונג נאך ספּור מאַרשירען — דען אורזיגע וואס-טען וואָהל, דאס אין דיעזער שטאָרט אונד הערר דעם אויפ-שטאנעס לוח — בעפאנן זיך אין טהאלקעסעל, צו וועלכעס מאן אכער איינען בעוואלדעטען האָלענענע גע-לאנגט, זאבאלד מאן דיא האָנע ערריכט האטע, ונקטע זיך דער ווען אין דאס ענגע טהאל הינאב, דאס, פֿאן ביי-דען ווישען הויך מעכטיגע האָנען בערגעצעט, פֿאן איינעס האָנען בענען געשראסען וואודע, אום דעססען פֿוס הי-רום דיא שטראסע הויך איינען ענטפאס ווייטער פֿיהרען אויף דעם נישטעל דיענעס בערגעס לאנגען דיא רואינען איי-נעס ערטהאליגען, בעשעטיגטען בערגאָטעס, אבאבארא, דער דיא ראַטערקיענע ערזווישטעט אונד צערטריסטערט וואודען, אין דען ווישענהאָנען, אים קאלקענעשטיין געבלי-דעט, בעפאנרען זיך מעהרערע נאָטע האָלען, דיא אין דען פֿריהערען צייטען ניכט וועלטען דען איינזאָהנען אונד איה-רען העררען צור צופֿולכטשטעטע ניעדענעס האַטטען, דיענען פֿלאַטען האַטטע הונא פֿיר דען קאספֿע אויסערווענען, דיא ווישליפֿיגען רואינען ווארען נאנען איינזאָנעט, ווי קליי-געס הערר פֿאך דען בליקען דעם פֿינדעס און לאנגע צו פֿערבענען, ויא ער עס פֿיר בעפאנרע, אונד אין דען האָלען לענטע ער הינטערהאלטע, וועלכע פֿאן דען ווישען אין דען איבערהאטטען פֿינד איינפאלליך זאללען, אס זעכסטען טאנע, נאכדעם ער ספּור פֿעראַסען, עיהעלט ער היער דיא קינדע, דאס דער פֿינד זיך געהערע, ראש, ווענן אויך ניכט אָנע פֿאָרוכט, צאָן אורזיגעס הער-אן, דיא ערסטען סאָלאַטען געלאנגט, אויף דיא בוישנע האָנע,

